

МОУ «Кировский физико-математический лицей»  
Лицейский конкурс учебных проектов

РАБОТА НА ТЕМУ:

## **« ОТКУДА ТЫ, МОЙ САРАФАН?»**

**Выполнила:**  
**ЧЕРНЫШОВА МАРИЯ – ученица 1 класса**

**Руководитель:**  
**ЗОБНИНА МАРИНА АЛЕКСАНДРОВНА**

**г. Киров, 2007 г.**

## **АКТУАЛЬНОСТЬ ТЕМЫ:**

Бытует мнение, что САРАФАН – исконно русская одежда. Так ли это ?

## **ТЕМА: « Откуда ты, мой сарафан?»**

## **ЦЕЛЬ: Узнать историю сарафана.**

## **ЗАДАЧИ:**

1. Узнать происхождение слова «сарафан»;
2. Узнать, какую одежду можно назвать «сарафаном» ;
3. Проанализировать - действительно ли мой сарафан является сарафаном?

## ***ГЛАВА 1. ЛИТЕРАТУРНЫЙ ОБЗОР И АНАЛИЗ ЛИТЕРАТУРЫ:***

Чтобы решить поставленные задачи, мы обратились к литературе. В–первую очередь, к словарям.

### **\* ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ :**

( Краткий этимологический словарь русского языка, пособие для учителя, издание 2-е, Н.М.Шанский, В.В.Иванов, Т.В.Шанская, Москва 1971 г., издательство «Просвещение»)

### **- САРАФАН-**

- древне-русское, заимствованное через посредство тюркского языка из персидского ( ср. перс. Serapa – « род длинной одежды»).

Из этого следует, что «серапой» называли любую и мужскую и женскую, независимо от кроя, одежду.

Поэтому я решила посмотреть, нет ли у других народов, которые раньше составляли Персию, сарафанов.

Анализируя информацию из энциклопедии моды, я узнала, что есть длинные одежды женские и мужские, но сарафанов там нет. Они встречаются только на Руси.

Итак, происхождение у САРАФАНА заморское.

Достался нам сарафан, как и православие, по наследству от Византии в виде серепая, что в переводе с персидского означает «почетная одежда». И носили эту почетную одежду даже мужчины, о чем говорится в документах XIV-XVII веков. Представить себе это, наверное, сложно, но царь Михаил Федорович имел свой собственный сарафан.

Сначала только женщины из царской семьи или знатные боярыни могли позволить себе щеголять в сарафане, поскольку он был очень дорогим. Шили его из самых ценных заморских тканей – шелка, бархата, золотой и серебряной парчи, украшали щедро вышивкой, драгоценными камнями и жемчугами.

Потом сарафан подешевел.

Во-первых, ткани на Руси стали выпускаться фабрично, во-вторых, подоспел указ Екатерины II, разрешающий простому народу носить «старобоярскую одежду», в том числе и сарафан. И так пришелся он по сердцу, что стал любимой одеждой русских женщин на несколько веков.

Фото 2.



Стали модницы шить себе сарафаны самые разные: выходные из атласа и парчи, а легкие летние из ситца или сатина. Относились к платью очень бережно и , прежде чем положить в сундук, выворачивали его наизнанку, складывали в мелкую складку, и обязательно, чтобы складок было не меньше тридцати. Потом аккуратно заворачивали в холстину и только потом убирали в сундук.

Был сарафан также и свадебным платьем, причем алого цвета. Даже песню такую сложили: «Не шей ты мне, матушка красный сарафан...» (т.е. не отдавай рано или насильно замуж).

Фото 3.



# **ТАК ВИЗАНТИЙСКИЙ САРАФАН ОКАЗАЛСЯ ЧАСТЬЮ РУССКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО КОСТЮМА.**

**\* С Л О В А Р Ь   О Ж Е Г О В А   С.И. :**

( Краткий словарь русского языка С.И.Ожегов и Н.Ю. Шведова, Москва, «АЗЪ», 1995 г., 2-е издание, стр.686)

**- САРАФАН –**

1. В старое время : женская крестьянская одежда, род платья без рукавов, надеваемая поверх рубашки с длинными рукавами.

2.Род женского платья с большим вырезом, без рукавов ( уменьшительное – сарафанчик).

**\* С Л О В А Р Ь   В. И. Д А Л Я:**

( В.И.Даль, Толковый словарь русского языка, современное написание, Москва, Астрель, АСТ, 2004 г.)

**- САРАФАН –**

встарь мужской долгий кафтан, особого покроя. Женская русская одежда, безрукавная, с проймами для рук и с поясом.

Сарафаны по покрою бывают: однорядные, двухрядные, закрытые, открытые ( грудь), круглые ( узкие), прямые , клинчатые, триклинки, расстегаи ( распашные), шубки ( московские), с рукавами, с проймами ( с помочами), сборчатые, гладкие, с лифом, без лифа.

По ткани: холщевики, дубленники, крашенинники, пестрядинники, кумачники, кутаечники, ситцевики, стамедники, суконники.

К сарафану всегда идет поясок, а в праздничные иногда еще вшиваются тонкие рубашечные рукава.

Сарафанница – женщина, которая носит сарафаны, вообще ходит в русском.

**\* БОЛЬШАЯ СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ:**  
(Москва, изд. «Советская энциклопедия», 1975, т.22)

**-САРАФАН –**

- (тюркское, от персидского серапа – почетная одежда), русская национальная одежда – платье, обычно безрукавное, надеваемое поверх рубахи.

В документах 14-17 вв. термин «сарафан» употребляется также в значении мужской верхней одежды...

Позже – Сарафан прямого покроя на лямках, а также отрезной Сарафан, состоящий из лифа и юбки.

**\* ДЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ - ИСТОРИЯ МОДЫ:**  
(Я познаю мир, Москва, Астрель, 2001 г.)

**\* САРАФАН –**

( перс.) – традиционное женское платье, обычно без рукавов, народов северных и центральных областей Восточной Европы.

В некоторых областях России до сих пор сохранились сарафаны самого старого типа: глухое, слабо расклешенное, безрукавное платье, надеваемое поверх рубашки.

**\* БОЛЬШАЯ ДЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ -**  
**ИСТОРИЯ РОССИИ** с древнейших времен до XIX века  
( АСТ, «Астрель», 1999 г.):

**- САРАФАН –**

- русская национальная одежда, платье, которое надевали поверх рубахи.

**\*ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ –**  
**РУССКИЙ ТРАДИЦИОННЫЙ КОСТЮМ:**  
(«Искусство- СПб», 2006 г.).

**- САРАФАН –**

- собирательный термин, обозначающий длинную горничную одежду на широких плечиках или лямках, входившую наряду с холщовой рубахой в состав женского крестьянского костюма преимущественно северных и центральных, а также ряда южных губерний Европейской России, Сибири. Вплоть до 40-х годов XX века.

Термин сарафан, имевший, вероятно, иранское происхождение, возник от слов «sagara» или «sagarai» (одетый с головы до ног), обозначал первоначально длинную мужскую плевую одежду с рукавами...

## **ВЫВОД :**

### ***САРАФАН –***

***- персидского происхождения русская национальная женская одежда – платье, обычно безрукавное, надеваемое поверх рубахи с длинным рукавом.***

### ***Глава 2. САРАФАН в устном народном творчестве.***

Слово «САРАФАН» встречается редко в русских пословицах и поговорках, а чаще это слово встречается в русских народных песнях:

#### **1.Пословица:**

**\* Нету талану, не пришьешь к сарафану.**

#### **2. \*Колыбельная песня:**

( Москва, «Детская литература», 1984 г., Русские народные потешки, прибаутки, заклички, считалки, дразнилки, колыбельные):

- Ходит сон по лавочке  
В красненькой рубашечке,  
А Сониха по другой –  
**Сарафанец** голубой.  
Они вместе идут,  
Дрему Катеньке несут.

### 3.\*Русская народная песня – «Во кузнице...»:

- Во ку... во кузнице,  
Во ку... во кузнице,  
Во кузнице молодые кузнецы,  
Во кузнице молодые кузнецы.  
...  
«Сошьем, сошьем Дуне,  
Сошьем, сошьем Дуне,  
**Сошьем Дуне сарафан, сарафан,**  
**Сошьем Дуне сарафан, сарафан...**

### 4. \*Старинная русская песня – «Молодая молодка» (автор – Н.Г. Цыганов):

...  
«Не шей ты мне, матушка,  
**Красный сарафан,**  
Не входи, родимушка,  
Попусту в изъян!

Рано мою косыньку  
На две расплетать!

Прикажи мне русую  
В ленту убирать!

Пушай, не покрытая  
Шелковой фатой,  
Очи молодецкие  
Веселит собой!

То ли житье девичье,  
Чтоб его менять,  
Торопиться замужем  
Охать да вздыхать?

Золотая волюшка  
Мне милей всего!  
Не хочу я с волюшкой  
В свете ничего!»

## ***Глава 2. АНАЛИЗ МОЕЙ ОДЕЖДЫ.***

### ***Разглядывая свою одежду, я подумала:***

1. Действительно ли мои сарафаны являются сарафанами?
2. Мои летние платья без рукавов и с вырезами можно назвать сарафанами?

**Фото:**







По определению: **сарафан** – это безрукавное платье, которое носим поверх рубашки. Мои сарафаны – тоже платья без рукавов.

Сейчас я могу надеть под сарафан футболку или блузку с коротким рукавом, летние сарафаны сейчас носят без летней рубашки.

**Свои сарафаны я разделила на группы:**

### **Виды сарафанов:**

по ткани	\ по назначению
<ul style="list-style-type: none"><li>-джинсовый</li><li>-шерстяной</li><li>- хлопчатобумажный</li><li>- шелковый...</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- летний</li><li>- школьный</li><li>- повседневный</li></ul>

### **ВЫВОД ПО РАБОТЕ:**

**Слово «САРАФАН» -**

***-персидского происхождения.***

***-сарафан – это русская национальная женская одежда – платье, обычно безрукавное, надеваемое поверх рубахи с длинным рукавом.***

***-в моем гардеробе много сарафанов. Они удобные и красивые.***